Xi

Contains / Enthält:
5-Chlor-2-methyl-4-isothiazolin-3-on + 2-Methyl-4-isothiazolin-3-on (3:1) < 0,5%
Citronensäure-Monohydrat 25-50%

EN: Irritant
Irritating to eyes and skin
May cause sensitisation by skin contact. Keep out of the reach of children. Avoid contact with skin. In case of contact with eyes rinse immediately with plenty of water and seek medical advice. Wear suitable protective clothing and gloves. If swallowed seek medical advice immediately and show this container or label.

DE: Reizend
Reizt die Augen und die Haut, Sensibilisierung durch Hautkontakt möglich. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Berührung mit der Haut vermeiden.
Bei Berührung mit den Augen sofort gründlich mit Wasser abspülen und Arzt konsultieren. Bei der Arbeit geeignete Schutzhandschuhe und Kleidung tragen. Bei Verschlucken sofort ärztlichen Rat einholen und Verpackung oder Etikett vorzeigen.

IT: Irritante
Irritante per gli occhi e la pelle. Può provocare sensibilizzazione per contatto con la pelle. Conservare fuori della portata dei bambini. Evitare il contatto con la pelle. In caso di contatto con gli occhi e la pelle lavare immediatamente e abbondantemente con acqua e consultare un medico. Usare indumenti protettivi e guanti adatti. In caso di ingestione consultare immediatamente un medico ed esibire la confezione o l'etichetta.

LOT No. EMPTY

4 024953 280018

Rollei

RCS CITRIN-STOP BATH

CITRO-STOP

ROLLEI GmbH
Fasanenstr. 81
D-10623 Berlin
Phone: ++49(0)30 319903-0
Fax: ++49(0)30 31990399
Email: info@rollei.de
Internet: www.rollei.com

Made for Rollei by
LABOR PARTNER
GERMANY

LABOR PARTNER

Film & Paper Stop Bath

B&W PHOTO CHEMISTRY AT IT'S FINEST

Using ROLLEI CITRO STOP avoids to a great extent any disturbing and breathing burdening emissions. Citric acid is less dangerous as acetic acid, which can result already within a 10 percent concentration, into strong skin burnings and not seldom into a reaction of acetic acid allergy.

Film & Papier Stopp Bad

SCHWARZWEISS FOTOCHEMIE VOM FEINSTEN

ROLLEI CITRO STOP vermeidet weitestgehend störende und atemwegsbelastende Emissionen. Zudem ist Zitronensäure weniger gefährlich als Essigsäure, denn dort können bereits Konzentrationen von nur 10% zu starken Hautverbrennungen und nicht selten zur Ausbildung von Essigallergien führen.

Bagno D'Arresto Per Pellicole & Carte

FOTO-CHIMICA BIANCO/NERO DI QUALITÀ ECCELSA

ROLLEI CITRO STOP acido citrico con indicatore al posto di acido acetico. Evita emissioni rilevanti e dannose alle vie respiratorie. Si inserisce un bagno d'arresto acido fra sviluppo e fissaggio, d'un canto per neutralizzare gli alcali assunti dall'emulsione fotografica e interrompere l'azione dello sviluppo in modo efficace, dall'altro anche per non aumentare il valore pH del fissaggio e allungarne la durata.

Child-proof cap: Push the cap and turn to open and close. **Take care when opening** to avoid liquid possibly squirting out. **AIRTIGHT**: P.E.T. container, not Polyethylen, keeps oxidation sensitive photo chemicals **much longer**!

Moderner Sicherheitsverschluss mit „Kindersicherung". Beim Öffnen und Schliessen Deckel drücken. **Bitte vorsichtig**, damit es nicht zu Spritzern kommt. **Gasdicht**: PET-FLASCHE. Kein Polyethylen. Sauerstoffempfindliche fotochemische Lösungen halten jetzt **erheblich länger**!

Moderno tappo di chiusura con sicurezza per bambini. Per aprire e chiudere la bottiglia bisogna premere il tappo svitandolo. **Maneggiare con cura** per evitare spruzzi. **A tenuta di gas**: Moderna bottiglia in PET, non polietilene. Soluzioni foto-chimiche sensibili all'aria hanno ora una **più lunga durata.**

1000 ml Concentrate
For 600 sheets 8x10"

1000 ml Konzentrat
Für 600 Blatt 20x25cm

1000 ml Concentrato
Per 600 fogli 20x25cm

ROLLEI CITRO STOP
#RCS11

LP-CITRIN
#LPS11

Dilution 1+19; 13 ml conc. + 247 ml water
Temp. 20°C / 68 F ; Agitation 30 seconds

Verdünnung 1+19; 13 ml Konz. + 247 ml Wasser
Verarbeitung bei 20°C, Kipprhythmus 30 Sekunden

Diluizione 1+19; 13 ml conc. + 247 ml acqua
Temp. 20°C; ritmo di agitazione 30 secondi

	Dilution / Verdünnung / Diluizione
	1+19
PE / RC paper PE / RC paper Carta PE/RC	1 min
Fiber paper Baryt Papier Baritata FB	1 min
Films Filme Pellicole	1 min

Recommendation: In order to avoid unnecessary odour disturbance, it is recommended to rinse the material with water after developing, before putting it into the stop bath. This avoids disturbing and breath burdening emissions. The final condition of the solution will be indicated by color indicator.

TIPP: Spülen Sie das Fotomaterial nach der Entwicklung kurz mit Wasser ab, bevor Sie es in das Stoppbad bringen. Dadurch werden störende und atemwegsbelastende Emissionen minimiert. Der Farbindikator zeigt den Erschöpfungszustand an.

Consiglio: Risciacquare brevemente in acqua il materiale sensibile dopo lo sviluppo, prima di effettuare il bagno d'arresto vero e proprio. In questo modo si riducono al minimo eventuali emissioni sgradevoli. L'indicatore di colore indica il grado di esaurimento.